

**Landesprüfungsamt für Gesundheitsberufe (Anerkennung ausländischer Abschlüsse) ...**

2

Адреса	2
Поштова адреса	2
Контакт	2
Hinweise zur Anschrift des Standorts	2
Barrierefreie Zugänge	2
години роботи	2
Інформація про зміну режиму роботи	2
Verkehrsanbindungen	2
варіанти оплати	3
Подача заявки на отримання ліцензії на медичну практику	4
Передумови	5
Необхідні документи	5
Формуляри	6
збори	6
Правові основи	6
Приблизний термін опрацювання	7
Weiterführende Informationen	7
Hinweise zur Zuständigkeit	7

Landesprüfungsamt für Gesundheitsberufe (Anerkennung ausländischer Abschlüsse)

Landesamt für Gesundheit und Soziales (Lageso)

Адреса

Turmstraße 21
10559 Berlin

Поштова адреса

Контакт

Телефон: (030) 90229-0

Факс: (030) 90229-2094

Интернет: <https://www.berlin.de/lageso/gesundheit/berufe-im-gesundheitswesen/>

E-Mail: bqfg@lageso.berlin.de

Hinweise zur Anschrift des Standorts

Haus A

Barrierefreie Zugänge



Пояснення символів (<https://service.berlin.de/hinweise/artikel.2699.php>)

години роботи

Вівторок: 13:00-15:00 Uhr (Telefonsprechzeit)

Четвер: 13:00-15:00 Uhr (Telefonsprechzeit)

Інформація про зміну режиму роботи

Das Referat für die Anerkennung ausländischer Gesundheitsberufe/Landesprüfungsamt ist telefonisch zu den oben genannten Telefonsprechzeiten, elektronisch oder schriftlich zu erreichen. Eine Präsenz-Beratung ist derzeit nur nach individueller Terminvereinbarung möglich. Unterlagen können per Post übersandt oder jederzeit in den Hausbriefkasten in der Turmstr. 21, Haus A, 10559 Berlin, eingeworfen werden.

Verkehrsanbindungen

 Міська електричка

0.8km [S+U Westhafen](#)

S41, S42

1km [S Bellevue](#)
S3, S5, S7, S9

Метро

0.5km [U Turmstr.](#)
U9

0.6km [U Birkenstr.](#)
U9

0.9km [S+U Westhafen](#)
U9

Автобус

0.2km [Havelberger Str.](#)
M27

0.3km [Stromstr.](#)
M27

0.4km [Birkenstr./Rathenower Str.](#)
123, M27

Трамвай

0.3km [Lübecker Str.](#)
M10

0.5km [Kriminalgericht Moabit](#)
M10

0.6km [U Turmstr.](#)
M10

варіанти оплати

Eine Bezahlung ist nicht vorgesehen

Подача заяви на отримання ліцензії на медичну практику

Лікарі обстежують пацієнтів, роблять висновки, діагностують хвороби, визначають терапевтичні заходи та проводять медичне лікування і втручання.

Професія лікаря в Німеччині регулюється. Це означає, що для того, щоб мати можливість працювати лікарем в Німеччині без обмежень, вам потрібна ліцензія на медичну практику.

Тимчасова медична практика або практика, обмежена певною діяльністю, дозволяється на підставі дозволу, так званої професійної ліцензії. І апробація, і Berufserlaubnis є державним допуском до професії.

Заяву на отримання професійного дозволу можна подати в землі Берлін разом із заявою на отримання ліцензії на медичну практику.

Для отримання професійного дозволу визначається, чи є повною професійна кваліфікація, яку ви здобули в так званій третій країні. Третіми країнами вважаються всі держави, які не належать до Європейського Союзу (ЄС), Європейської економічної зони (ЄЕЗ) або Швейцарії.

Крім завершення професійної кваліфікації, ви також повинні виконати інші вимоги для отримання дозволу. Такими вимогами є, наприклад, достатній рівень володіння німецькою мовою та придатність за станом здоров'я.

Якщо ваша професійна кваліфікація походить з ЄС, ЄЕЗ або Швейцарії, дозвіл на професійну діяльність надається лише в рідкісних індивідуальних випадках. У цьому випадку в пріоритетному порядку застосовуються положення про видачу ліцензії на здійснення професійної діяльності.

Заяву на процедуру можна також подати з-за кордону.

Технологічний процес

1. Заява

На додаток до заяви про видачу ліцензії на медичну практику ви подаєте до компетентного органу заяву про надання дозволу на тимчасове здійснення медичної професії (професійний дозвіл). Потім компетентний орган перевіряє, чи було завершено ваше навчання і чи відповідає воно німецьким вимогам, а також чи були дотримані всі інші вимоги. Якщо навчання було завершено і всі інші вимоги виконані, професійний дозвіл може бути виданий одночасно з апробацією в рамках процедури визнання.

2. Перевірка завершення навчання

Компетентний орган перевіряє, чи ваша професійна кваліфікація з-за кордону була повністю завершена в країні навчання або, якщо це можливо, в країні походження, і чи є вона порівнянною з німецькою професійною кваліфікацією, тобто чи є професійна придатність до здійснення професійної діяльності.

3. Можливі результати іспиту

- Якщо ваша професійна кваліфікація завершена, ваша іноземна професійна кваліфікація буде визнана з метою видачі професійної ліцензії. Орган може підтвердити вам результат у письмовій формі. Ви все ще повинні виконати інші вимоги та підтвердити свої мовні навички. Після цього ви отримаєте професійний дозвіл.
- Якщо ви тільки закінчили навчання, але не пройшли обов'язкову практичну частину (стажування, рукоположення або подібне), ви можете подати заяву на отримання професійного дозволу для завершення навчання. Для цього потрібен диплом про отримання іноземного диплома про вищу освіту, а також опис того, які розділи подальшого навчання необхідно пройти в якому навчальному закладі відповідно до іноземного законодавства про освіту з отриманням професійного дозволу в Німеччині. Крім того, необхідно подати підтвердження права на обмежену медичну практику в попередній країні навчання, а також довідку з попередньої країни навчання про те, що медична діяльність, завершена з професійним дозволом, буде визнана в Німеччині для кваліфікації навчання або дозволить скласти випускний іспит, передбачений іноземним законодавством про освіту.
- Також можливо, якщо завершено лише навчання, але не обов'язкова практична частина (інтернатура, ординатура тощо), зарахувати ваші академічні досягнення за курс навчання тут, щоб отримати ступінь за німецьким законодавством і, таким чином, кваліфікацію, що відповідає кваліфікації ЄС.

Передумови

- **Медична освіта, отримана за кордоном**
- **Придатність за станом здоров'я**
- **Доказ надійності та придатності для медичної практики**
- **Достатній рівень володіння німецькою мовою B 2**
- **Тест на знання технічної мови**
- **Підтвердження компетентності**

Необхідні документи

- **Заява на отримання професійної ліцензії у зв'язку з подачею заяви на ліцензування**
- **Доказ відповідальності за землю Берлін**
(наприклад, підтвердження працевлаштування, підтвердження постійного місця проживання в землі Берлін/основного місця проживання, якщо це можливо, заявки на вакансії в землі Берлін основне місце проживання, якщо застосовується, заявки на вакансії в землі Берлін, запрошення на співбесіду).
- **Резюме в табличній формі з підписом та датою**
- **Підтвердження особи (дійсне посвідчення особи або паспорт)**
- **Свідоцтво про народження**
(у разі зміни імені, наприклад, у зв'язку зі шлюбом, також цей документ)
- **Довідка про несудимість для подання до органу влади**
(<https://service.berlin.de/dienstleistung/120926/>)
Для перевірки особистої надійності необхідна інформація з Федерального центрального реєстру (довідка про несудимість), яку

необхідно подати до органу влади (документ типу O).

Інформація не повинна бути старшою за три місяці.

- **Довідка про несудимість/довідка про відсутність судимостей** поліцейських або судових органів **країни походження**, якщо застосовно, **країни навчання** (за умови пред'явлення, не старше 3 місяців)
- **Довідка про ділову репутацію/Сертифікат про ділову репутацію** компетентного органу країни, в якій здійснювалася професійна діяльність (у разі пред'явлення, не старше 3 місяців)
- **Медична довідка від лікаря, який має ліцензію в Німеччині** (не старше 3 місяців, якщо пред'являється)
- **Підтвердження закінченої освіти (третя країна)** (див. контрольний список для осіб з освітою з третіх країн)
- **Сертифікат В 2 про знання німецької мови** (від telc, TestDaF або Goethe-Institut - не старше 3 років). Мовні сертифікати не обов'язково подавати під час подачі заявки.
- **Тест на знання мови за фахом - рівень С 1 (Берлінська медична асоціація)** Під час подачі заявки не обов'язково подавати мовний сертифікат.
- **Диплом доктора наук (за наявності)**
- **Офіційне засвідчення копій** Якщо подаються копії, вони повинні бути офіційно завірені. У разі подання копій без офіційного засвідчення, необхідно одночасно подати оригінали.

Формуляри

- **Заява на апробацію та професійну ліцензію** (https://www.berlin.de/lageso/_assets/gesundheits/berufe-im-gesundheitswesen/111_ds_akad_antrag_approbation_be_03_2020.pdf)
- **Медична довідка від лікаря, який має ліцензію в Німеччині** (https://www.berlin.de/lageso/_assets/gesundheits/berufe-im-gesundheitswesen/aerztliche-bescheinigung_eu_ds_akad.pdf)
- **Контрольний список: Свідоцтво про закінчену освіту (третя країна)** (https://www.berlin.de/lageso/_assets/gesundheits/berufe-im-gesundheitswesen/111_ds_akad_checkliste_approbation_be_03_2020.pdf)
- **Тест на знання мови за фахом - рівень С 1 (Берлінська медична асоціація)** (<https://antrag.aekb.de/SitePages/Fachsprachpr%C3%BCfung.aspx>)

збори

150,00 євро

Правові основи

- **Федеральний медичний наказ (BÄO) § 10** (https://www.gesetze-im-internet.de/b_o/_10.html)
- **Положення про ліцензування лікарів (ÄApprO 2002) § 34 і далі** (https://www.gesetze-im-internet.de/appro_2002/_34.html)
- **Постанова про стягнення плати у сфері охорони здоров'я та**

догляду за хворими (GesPflGebO)

(<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-GesPflGebOBEpP1>)

Приблизний термін опрацювання

приблизно 3-4 місяці, якщо всі документи готові

Weiterführende Informationen

- **Пояснення Апробація та контактні особи Навчання за межами Європейського Союзу (третя країна)**
(<https://www.berlin.de/lageso/gesundheits/berufe-im-gesundheitswesen/ausbildung-ausserhalb-der-europaeischen-union-drittstaat/akademische-berufe/artikel.807214.php>)
- **Пояснення Апробація та контактні особи Навчання в Європейському Союзі (ЄС)**
(<https://www.berlin.de/lageso/gesundheits/berufe-im-gesundheitswesen/ausbildung-in-der-europaeischen-union-eu/akademische-berufe/artikel.806972.php>)
- **Інформація про визнання іноземних професійних кваліфікацій ("Визнання в Німеччині")**
(<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/en/index.php>)
- **Фінансова допомога у процедурі визнання**
(<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/en/financial-support.php>)
- **Державні перекладачі в Німеччині**
(<https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/>)

Hinweise zur Zuständigkeit

Дозвіл на тимчасове здійснення медичної діяльності у зв'язку з подачею заяви на отримання ліцензії на медичну практику надається тільки Берлінським земельним управлінням охорони здоров'я та соціальних питань.